

Открытое письмо

по случаю вынужденной посадки самолета RyanAir и ареста журналиста Романа Протасевича в Минске

Уважаемые дамы и господа,

на прошлой неделе режим Александра Лукашенко в очередной раз усилил репрессии в Беларуси. Против независимой прессы и журналистов были предприняты беспрецедентные меры. С принудительной посадкой гражданского самолета белорусскими ВВС и последующим арестом основателя и блогера Nexta Романа Протасевича преследование критиков режима со стороны нелегитимного правителя Лукашенко вышло на новый уровень. Он не только самым решительным образом нарушает основные права и свободы людей в Беларуси, гарантированные Парижской хартией и Декларацией ООН о правах человека, но и превращает вооруженные силы в инструмент репрессий против граждан Беларуси. Становится ясно, что режим также использует разведывательные методы, чтобы преследовать критиков режима на территории ЕС и захватывать их любыми способами. Правитель также нарушает многосторонние соглашения и подвергает вопиющей опасности международное воздушное сообщение и жизни и здоровье иностранных граждан.

Этот инцидент представляет собой серьезнейшее вмешательство в международный правопорядок и должен быть разъяснен немедленно и всесторонне в ходе независимого международного расследования.

Таким образом, воздушное пространство над Беларусью превратилось в опасную зону, пролет над которой представляет собой непрогнозируемый риск для граждан ЕС и всех тех, кто требует и претендует на демократию и свободу в Беларуси. Поэтому ЕС должен немедленно призвать европейские авиакомпании и авиакомпании, использующие аэропорты ЕС, не использовать воздушное пространство над Беларусью. Связанные с этим финансовые потери белорусского государства в связи с потерей сборов за авиа-транзит являются приемлемыми с учетом противоправного поведения режима. Требование облетать воздушное пространство Беларуси не должно применяться к рейсам, конечным или начальным пунктом которых является Беларусь. Поскольку мы не хотим ограничивать оставшиеся возможности передвижения для людей в Беларуси и общения с ними.

Ответственных за перехват самолета – не только правителя, но и все лица в Беларуси или за ее пределами, которые несут ответственность за это незаконное использование вооруженных сил в репрессивных целях и для создания угрозы международному воздушному сообщению, – необходимо включить в санкционные списки ЕС. То же самое относится к лицам, отдавшим приказ и осуществившим арест Романа Протасевича, а также к судьям и представителям прокуратуры, которые ходатайствовали о его задержании и распорядились о дальнейшем разбирательстве и мерах, ограничивающих его свободу. В связи с серьезностью инцидента правомерно рассмотреть вопрос о дальнейших санкциях.

Пассажиры, подвергшиеся риску, и соответствующая авиакомпания должны получить компенсацию от белорусского государства за угрозу безопасности и причиненный ущерб. Это можно сделать только после международного расследования. Чтобы подчеркнуть требование о проведении независимого международного расследования, ЕС может временно лишить белорусскую государственную авиакомпанию "Белавиа" прав на посадку и пролет над территорией ЕС.

Этот инцидент является частью кампании против всех людей в Беларуси и из Беларуси, которые критически относятся к властному аппарату. Послание Лукашенко ясно: каждый, кто осмелился

выразить свое несогласие и бороться за свою свободу в последние месяцы, должен ожидать преследований и арестов – и даже за рубежом никто не в безопасности. Цель – максимальное запугивание. С февраля государственное телевидение показало множество сюжетов, в которых беларусам, живущим за границей, были высказаны конкретные угрозы со ссылкой на спецслужбы. На прошлой неделе был закрыт крупнейший в стране независимый новостной портал Tut.by, и около десятка журналистов портала остаются в тюрьме. Теперь, когда практически любая возможность критики или протеста в стране исключена, режим выполняет угрозу, недавно озвученную министром внутренних дел, и охотится на активистов оппозиции в других европейских странах.

Беларуски и беларусы, которые нашли убежище от преследований Лукашенко в ЕС, должны быть защищены европейскими органами безопасности от преследований спецслужб в эмиграции. Особое внимание следует уделить деятельности беларуских и союзнических спецслужб на территории ЕС и их деятельность должна быть пресечена соответствующими мерами. Необходимо срочно расследовать указания на то, что на борт рейса №FR4978 в Афинах поднялись несколько сотрудников беларуской и, возможно, российской разведки.

Европейский Союз должен подготовиться к новой волне эмиграции из Беларуси, учитывая усиление репрессий и атмосферу страха, и обеспечить несложную процедуру гарантии приема, долгосрочного проживания и возможности профессиональной и общественной деятельности в ЕС для пострадавших. Он также должен предпринять все шаги, чтобы постоянно уделять внимание и оказывать поддержку людям в самой стране. Такой подход должен играть заметную роль в дальнейшей политике в отношении российского руководства.

Для повышения эффективности реагирования на инцидент следует координировать шаги ЕС с его трансатлантическими партнерами и стремиться к единому подходу.

С уважением,

От имени организаторов Рабочей Группы по Беларуси

Марилуизе Бек, Ральф Фюкс, Центр Liberale Moderne
Йорг Форбриг, Германский Фонд Маршалла
Штефан Малериус, Права человека в Беларуси e.V.
Штефан Мелле, DRA e.V.
Доминик Михалкевич, Немецко-белорусское общество e.V. (dbg)
Ина Румянцева, RAZAM e.V.
Штефани Шиффер, Европейский обмен

Берлин, 24 мая 2021 года



Europäischer Austausch
European Exchange

